

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012744
- Mfr. No.: 3026801
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Produkt: Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H](#)
- [English: Full Length Die Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die Full Length 7/8 y 5,6x61 S.E.v.H.](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die Full Length 7/8 et 5,6x61 S.E.v.H.](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Die FL 7/8](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.](#)

Sicherheitshinweise für das Produkt: Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die richtige Verwendung sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsvorkehrungen beachten, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Risiken zu minimieren.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die Safety GatePlattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Fremdkörper im Bereich des Produkts befinden, die Verletzungen verursachen könnten.
- Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen, um das Risiko von Dämpfen oder anderen gefährlichen Substanzen zu verringern.

Anweisungen für Installation und Verwendung

Installation

1. Stellen Sie sicher, dass die Presse, in die das Die eingebaut wird, stabil und sicher ist.
2. Befestigen Sie das Die mit der Sicherungsmutter an der Presse, um eine korrekte Positionierung zu gewährleisten.
3. Überprüfen Sie, ob alle Teile fest sitzen und keine Lockerheit vorhanden ist.

Verwendung

1. Drücken Sie die Patronenhülse vorsichtig in das Lager, um die Kalibrierung zu starten.
2. Ziehen Sie die Hülse langsam heraus, um den Hals von innen zu kalibrieren.
3. Achten Sie darauf, dass die Hülse ordnungsgemäß geformt ist und die Halsspannung korrekt erreicht wird.
4. Bei Bedarf können Sie die Spindeln, den Expander und den Ausstoßer einfach austauschen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts sicher verpackt sind, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten

Händler. Sie können auch die Safety GatePlattform der EU besuchen, um Informationen über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Sicherheitshinweise zu lesen. Ihre Sicherheit und die der anderen ist uns wichtig.

Full Length Die Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. This product is designed to ensure safe and effective resizing of cartridge cases. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper use and maintenance of the die, in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always use the die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is installed securely in the press before use.
- Keep the work area clean and free from obstructions to prevent accidents.
- Use the die only for its intended purpose—resizing cartridge cases.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, when using the die.
- Keep the die and all related components out of reach of children and vulnerable individuals.

Specific Safety Precautions for Use

- Inspect the die and all components for damage before each use. Do not use if any part is worn or broken.
- Avoid excessive force when resizing cartridge cases to prevent damage to the die or injury.
- Ensure that the cartridge case is correctly positioned in the die before applying pressure.
- Be cautious of sharp edges on the die and related components.
- Do not attempt to modify the die or its components, as this may result in unsafe conditions.
- If you experience any unusual resistance while using the die, stop immediately and inspect for issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure the press is turned off and unplugged before installation.
- Securely attach the Full Length Die to the press using the provided lock nut. Ensure it is tightened properly.
- Check that the die is aligned correctly for optimal performance.

2. Usage

- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is seated properly.
- Slowly and steadily apply pressure to resize the cartridge case. Monitor the process to avoid excessive force.
- After resizing, remove the cartridge case from the die.
- Inspect the resized case for proper neck tension and overall integrity.

3. Calibration

- Calibration occurs when the cartridge case is pushed into the die.
- The neck of the case will be calibrated from the inside as it is moved out of the die.
- Ensure the correct position of the die is set with the lock nut before starting the calibration process.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the die in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die or its components in regular household waste.

- If you are unsure how to properly dispose of the product, contact your local waste management authority for guidance.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die, please refer to the manual for further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts. You can also check the EU's Safety Gate platform for updates on recalls or safety notices related to this product.

Thank you for prioritizing safety while using the Full Length Die. Your careful attention to these guidelines helps ensure a safe and effective reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die Full Length 7/8 y 5,6x61 S.E.v.H.

Introducción

Gracias por elegir el Die Full Length 7/8 y 5,6x61 S.E.v.H. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos de manera efectiva y segura. Sin embargo, es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso adecuado y prevenir accidentes.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el die.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el die solo para el propósito previsto.
- Inspecciona el die regularmente para detectar daños o desgaste.
- Si encuentras alguna anomalía, deja de usar el die inmediatamente y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Equipos de Protección Personal (EPP):** Siempre utiliza gafas de seguridad y guantes adecuados al manipular el die.
- **Manejo de Materiales:** Asegúrate de que los cartuchos estén en buen estado antes de ser introducidos en el die.
- **Posicionamiento en la Prensa:** Verifica que el die esté correctamente instalado y asegurado en la prensa antes de iniciar el proceso de dimensionado.
- **Atención a la Calibración:** La calibración debe realizarse con cuidado para evitar tensiones incorrectas en el cuello del cartucho.
- **Evita la Sobrecarga:** No intentes forzar el die más allá de su capacidad de diseño.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa y asegúralo con la tuerca de bloqueo.
- Asegúrate de que el die esté nivelado y alineado correctamente.

2. Uso del Die:

- Inserta el cartucho en el die.
- Presiona el cartucho hacia abajo hasta que esté completamente dentro del die.
- Retira el cartucho y verifica que el cuello esté calibrado correctamente.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Reemplaza el pin de eyección y el expansor si se desgastan o dañan.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y equipos de metal.
- No arrojes el die en la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre la seguridad del producto, incluyendo actualizaciones sobre retiros y advertencias, consulta el portal de Seguridad de la UE. Aquí podrás encontrar información sobre productos inseguros y cómo reportarlos.

Recuerda que tu seguridad y la de otros es lo más importante. Sigue estas instrucciones y disfruta de un uso seguro y efectivo de tu Die Full Length 7/8 y 5,6x61 S.E.v.H.

Guide de Sécurité pour le Die Full Length 7/8 et 5,6x61 S.E.v.H.

Introduction

Ce guide fournit des instructions de sécurité pour l'utilisation du Die Full Length 7/8 et 5,6x61 S.E.v.H. Assuretoi de lire ces instructions attentivement avant d'utiliser le produit afin de garantir une utilisation sûre et efficace.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Vérifie régulièrement l'état du Die et remplace les pièces usées.
- Ne laisse pas le Die à la portée des enfants.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation.
- Informetoi sur les risques potentiels associés au rechargement de munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne force pas l'étui dans le Die. Assuretoi qu'il est bien positionné avant de commencer le processus.
- Vérifie que l'expandeur et la broche d'éjection sont correctement installés avant chaque utilisation.
- Ne modifie pas le Die ou ses composants sans consulter le manuel.
- Évite de porter des vêtements amples qui pourraient se prendre dans le mécanisme.
- Garde ton espace de travail propre et bien éclairé pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le Die dans la presse à recharger en utilisant l'écrou de verrouillage.
- Assuretoi que le Die est bien en place et qu'il ne bouge pas pendant l'utilisation.

2. Utilisation :

- Place l'étui de cartouche dans le Die.
- Applique une pression uniforme pour pousser l'étui à l'intérieur du Die.
- Une fois l'étui calibré, retirele soigneusement du Die.
- Vérifie le col de l'étui pour t'assurer qu'il a été calibré correctement.

3. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, retire l'expandeur ou la broche d'éjection en suivant les instructions du manuel.
- Remplace les composants usés par des pièces de rechange identifiées par leur numéro d'article.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas les pièces usées ou endommagées dans la nature.
- Suis les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des déchets.
- Consulte le manuel pour des instructions spécifiques sur la mise au rebut des composants.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel d'utilisation ou contacte le service client de ton fournisseur.

En suivant ces instructions et lignes directrices, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace du Die Full Length 7/8 et 5,6x61 S.E.v.H. Rappelle-toi de toujours rester vigilant et de faire preuve de prudence lors de l'utilisation de tout équipement de rechargement.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. Questo prodotto è progettato per dimensionare il bossolo in lunghezza completa e garantire prestazioni ottimali. È fondamentale seguire attentamente le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un'area ben ventilata e priva di materiali infiammabili.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da eventuali schegge o detriti.
- Tieni il die lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danno o usura.
- Segui tutte le istruzioni di installazione e utilizzo per evitare incidenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischi di Infortuni:** Assicurati che le mani siano lontane dalle parti mobili durante l'uso per prevenire schiacciamenti o infortuni.
- **Uso di Componenti:** Utilizza solo componenti e accessori originali forniti dal produttore. Componenti non autorizzati possono compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- **Calibrazione:** Esegui la calibrazione del die solo quando il bossolo è completamente inserito e non forzare il meccanismo.
- **Dado di Bloccaggio:** Assicurati che il dado di bloccaggio sia ben fissato prima di iniziare l'operazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Monta il die nella pressa seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il dado di bloccaggio sia serrato correttamente per garantire stabilità.

2. Uso del Die:

- Inserisci il bossolo nel die.
- Utilizza il perno espulsore di primer integrato per rimuovere il primer usato.
- Calibra il collo del bossolo estraendolo dal die.
- Controlla che il bossolo sia stato dimensionato correttamente prima di procedere a fasi successive.

3. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente il die per rimuovere polvere e detriti.
- Sostituisci eventuali componenti usurati o danneggiati con pezzi originali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il die e i suoi componenti secondo le normative locali riguardanti i rifiuti.
- Non gettare il die o i componenti nell'ambiente. Segui le linee guida per il riciclaggio dei metalli e dei materiali plastici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di articolo a portata di mano per facilitare il supporto.

Conclusione

Il Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. è un prodotto sicuro e affidabile se utilizzato correttamente. Segui queste linee guida di sicurezza per garantire non solo la tua sicurezza, ma anche quella di chi ti circonda. In caso di domande o problemi, non esitare a contattare il supporto.

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. Denne guiden gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og vedlikehold av produktet. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Undersøk for skader eller slitasje.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til myndighetene.
- Hold deg oppdatert om tilbakekallinger ved å sjekke EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler ved bruk

- Bruk alltid vernebriller når du arbeider med dies for å beskytte øynene.
- Unngå å bruke dies med skadde eller deformerte komponenter.
- Vær oppmerksom på at det kan oppstå skarpe kanter under bruk. Håndter dies forsiktig.
- Sørg for at dies er riktig installert før du begynner å bruke dem.
- Ikke bruk dies til formål de ikke er ment for.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av dies:

- Skru dies inn i pressen med låsemutteren for å sikre korrekt posisjon.
- Kontroller at dies sitter godt fast før bruk.

2. Bruk av dies:

- Plasser hylsen i dies og trykk ned for å kalibrere den.
- Når hylsen trekkes ut, kalibreres halsen fra innsiden for å oppnå korrekt halsstramming.
- Bytt ut slitte eller skadde komponenter som spindler, expander og utløserpinne etter behov.

3. Vedlikehold:

- Rengjør dies regelmessig for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar dies på et tørt og sikkert sted etter bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du kvitter deg med gamle eller defekte dies.
- Materialene kan være resirkulerbare. Sjekk med lokale resirkuleringsprogrammer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren. Sørg for å ha produktinformasjonen tilgjengelig for raskere assistanse.

Takk for at du tok deg tid til å lese denne bruksanvisningen. Vi håper du får glede av å bruke Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. på en sikker og effektiv måte.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Die FL 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Die FL 7/8. Nasze produkty są zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Poniższa instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz zalecenia dotyczące użytkowania, instalacji i utylizacji.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj Die FL wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi oraz zasadami bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód.
- Przechowuj produkt w suchym i chłodnym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny die, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj die, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji odurzających.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie przekraczaj zalecanych wartości ciśnienia podczas kalibracji łuski naboju.
- Nie próbuj naprawiać uszkodzonego die samodzielnie; skontaktuj się z profesjonalnym serwisem.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Die

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed instalacją die.
- Zamontuj die na prasie, używając nakrętki blokującej do ustalenia prawidłowej pozycji.
- Sprawdź, czy die jest stabilnie zamocowane.

2. Użytkowanie Die

- Włóż łuskę naboju do die zgodnie z instrukcją.
- Upewnij się, że szyjka łuski jest odpowiednio umiejscowiona.
- Przeprowadź proces kalibracji, upewniając się, że łuska jest prawidłowo formowana.
- Po zakończeniu pracy, usuń łuskę z die i sprawdź jej stan.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj die do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzone.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia. Wszelkie pytania dotyczące bezpieczeństwa można zgłaszać do lokalnych organów regulacyjnych.

Dzięki przestrzeganiu powyższych wytycznych, możesz zapewnić sobie i innym bezpieczne korzystanie z Die FL 7/8. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanego użytkowania!

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu patruunakuoren koon säätämiseen täydellä pituudella. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla. Väärinkäyttö voi johtaa onnettomuuksiin.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja esteettömänä. Vältä liukastumisia ja kaatumisia.
- Käytä tarvittaessa suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Varmista, että FLdie on oikein asennettu puristimeen ennen käyttöä.
- Älä yritä puristaa liian suuria tai vahingoittuneita patruunakuoria.
- Kalibrointi tapahtuu, kun patruunakuori työnnetään dieen. Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein.
- Ole varovainen irrotettaessa laajentajaa ja poistopinniä. Ne voivat olla teräviä.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat mitään epätavallista ääntä tai liikettä käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä FLdie puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi sen oikean sijainnin.
- Tarkista, että kaikki osat, kuten akselit, laajentaja ja poistopinni, ovat oikein paikallaan.

2. Käyttö:

- Työnnä patruunakuori dieen kalibrointia varten.
- Vedä kuori varovasti ulos dieestä, jotta kaula kalibroidaan oikein.
- Tarkista, että kaulan jännitys on oikea ennen seuraavaa käyttöä.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristösäännösten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskakoriin, jos se on vaurioitunut tai ei toimi.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Kaikilla tärkeillä komponenteilla on artikkelinumero, jonka avulla voit helposti tilata osia uudelleen tarvittaessa. Löydät myös lisää ohjeita ja apua käyttöoppaasta.

Turvallisuusilmoitukset

- Ilmoita vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. tuotteelle.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. Denna produkt är utformad för att forma hylsor i full längd och säkerställa en korrekt kalibrering. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador och byt ut vid behov.
- Rapportera osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd produkten endast med kompatibla hylsor och tillbehör.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade innan användning.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller om delar saknas.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera die:en i pressen:

- Se till att pressen är avstängd innan installation.
- Sätt die:en i pressens uttag och justera med låsmuttern för att säkerställa korrekt position.

2. Användning av expander och utdragspinne:

- Montera den avtagbara expandern och tändstiftutdragningspinnen enligt instruktionerna.
- Kontrollera att alla delar sitter ordentligt innan du börjar arbeta.

3. Kalibrering av hylsan:

- Tryck in hylsan i die:en för kalibrering.
- Hylsan kalibreras från insidan när den dras ut ur die:en.

4. Byte av delar:

- Vid behov kan spindlar, expander och utdragspinne enkelt bytas ut.
- Följ tillverkarens anvisningar för att byta ut delar.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Se till att avfallshantering följer lokala föreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt, såsom metall och plast.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Bezpečnostní pokyny pro používání Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace a pokyny k zajištění bezpečného používání produktu Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. Je důležité se s těmito pokyny seznámit před použitím výrobku, aby se minimalizovalo riziko úrazu nebo poškození.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k určenému účelu, tedy k úpravě nábojnic na plnou délku.
- Před použitím si vždy zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se snížilo riziko úrazu.
- Při manipulaci s nábojnicemi a souvisejícími komponenty vždy používejte ochranné brýle a rukavice.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při kalibraci nábojnic dbejte na to, aby byla nábojnice správně zasunuta do die.
- Nikdy se nepokoušejte upravovat die nebo jeho komponenty, pokud nejste odborně vyškoleni.
- Při výměně vřeten, expanderu nebo vyhazovacího pinu se ujistěte, že je výrobek odpojen od lisu.
- Při používání výrobku dodržujte pokyny uvedené v manuálu pro správnou instalaci a použití.
- Pokud se objeví jakékoli problémy nebo podezření na poškození výrobku, přestaňte výrobek používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro instalaci die.
- Nainstalujte die do lisu podle pokynů výrobce.
- Použijte zajišťovací matici pro správné upevnění die.

2. Použití:

- Před zahájením práce se ujistěte, že je die správně nastaveno.
- Zasuňte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Kalibrace se provádí při vytahování nábojnice z die.
- Po dokončení úpravy nábojnice ji vyjměte a zkontrolujte, zda je hrdlo správně tvarováno.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se recyklovat nebo znovu používat poškozené nebo nefunkční komponenty.
- Pokud je výrobek nefunkční, zlikvidujte ho odpovídajícím způsobem, aby nedošlo k úrazu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečném používání produktu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní informace pro bezpečnostní

dotazy, které jsou uvedeny v manuálu.

Závěr

Dodržování těchto bezpečnostních pokynů je nezbytné pro zajištění bezpečného používání produktu Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. V případě jakýchkoli pochybností se neváhejte obrátit na odborníka nebo výrobce. Buďte vždy opatrní a dodržujte pokyny pro prevenci úrazů a nehod.